

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства  
 Модель транспортного средства

CHEVROLET  
 KL1J

- 1 Место расположения таблички изготовителя:  
 На стойке кузова в проеме правой передней двери или на щите моторного отсека.
- 2 Место расположения идентификационного номера (код VIN):  
 На табличке изготовителя.  
 На подрамнике двигателя справа в подкапотном пространстве или на полу в салоне, под передним пассажирским сиденьем.
- 3 Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	U	U	J	?	3	5	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
X	U	F	J	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3 **XU?** (WMI) международный идентификационный код изготовителя  
**(XUU – ЗАО “АВТОТОР-МЕНЕДЖМЕНТ” (РФ);**  
**XUF – ООО “Джи Эм Авто” (РФ));**
- поз. 4 **J** тип транспортного средства (**J – KL1J (коммерческое обозначение Cruze));**)
- поз. 5 **?** обозначение коробки передач и типа привода  
**(F – механическая коробка передач, передний привод;**  
**A – автоматическая коробка передач, передний привод);**
- поз. 6-7 **??** тип кузова (**69 – седан, четыре двери; 68 – хэтчбек, пять дверей;**  
**35 – универсал, пять дверей);**
- поз. 8 **?** обозначение типа двигателя (**E – с рабочим объемом 1598 см<sup>3</sup> (F16D4 / A16XER);**  
**5 – с рабочим объемом 1796 см<sup>3</sup> (F18D4 / Z18XER / A18XER); 6 – с рабочим**  
**объемом 1598 см<sup>3</sup> (F16D3); 8 – с рабочим объемом 1364 см<sup>3</sup> (A14NET /**  
**B14NET));**
- поз. 9 **?** соответствия двигателей требованиям по выбросу загрязняющих веществ  
**(J – экологический класс 4; 4 (для B14NET) и 9 – экологический класс 5);**
- поз. 10 **?** модельный год в соответствии с СТБ 984;
- поз.11-17 **?????** производственный номер транспортного средства.

Руководитель  
 органа по сертификации  
 М.П.

\_\_\_\_\_

подпись

**М.С.Лебедев**

\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

\_\_\_\_\_

подпись

**О.А.Сонич**

\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия

“ 29 ” декабря 2014 г.

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства  
 Модель транспортного средства

CHEVROLET  
 KL1J

Коммерческое обозначение  
 Колесная формула/ведущие колеса:

Cruze  
 4×2 / передние

Схема компоновки транспортного сред-  
 ства:

переднеприводная, расположение двигателя – переднее  
 поперечное

**Тип кузова/количество дверей**

цельнометаллический, несущего типа		
седан / 4	хэтчбек / 5	универсал / 5
2 / 3		
4603	4514	4681
1797		
1477 (1575 с верх- ним багажником)	1477 (1542 с верх- ним багажником)	1521 с рейлингами
2685		
1544 / 1558		
1305-1560		
1828 -1950		
945 – 1060 / 874 -1000		
695 / 1200		

Количество мест спереди/сзади

Габаритные размеры, мм  
 -длина  
 -ширина  
 -высота

База, мм

Колея передних/задних колес, мм

Масса транспортного средства в  
 снаряженном состоянии не более, кг

Технически допустимая максимальная  
 масса, транспортного средства:

- на переднюю / заднюю ось, кг

Допустимая полная масса буксируемого  
 прицепа:

прицеп без тормозов / с тормозами, кг

**Двигатель** (марка,  
 тип):

- экологический класс
- количество и располо-  
 жение цилиндров
- рабочий объем, см<sup>3</sup>
- степень сжатия

A14NET / B14NET	F16D3	F16D4 / A16XER	F18D4 / Z18XER	F18D4 / A18XER
GM Korea или GMPTE, четырехтактный, бензиновый				
5	4	5	4	5
4, рядное				
1362	1598		1796	
9,5	10,8		10,5	

Руководитель  
 органа по сертификации  
 М.П.

\_\_\_\_\_

подпись

**М.С.Лебедев**

\_\_\_\_\_  
 инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

\_\_\_\_\_

подпись

**О.А.Сонич**

\_\_\_\_\_  
 инициалы, фамилия

“ 29 ” декабря 2014 г.

для двигателя	A14NET / B14NET	F16D3	F16D4 / A16XER	F18D4 / Z18XER	F18D4 / A18XER
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	103 (4900... 6000)	86 (6200)		104 (6200)	
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	200 (1850... 4900)	157 (4000)		176 (3800)	
- топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 92				
<b>Система питания</b>	многоточечный впрыск топлива с электронным управлением				
Блок управления (марка, тип)	Delphi, 12654137, 12653328, 12655586, 1260714, 12659377	KDAC, 25191636	Hitachi, 12659379	Continental, 96964296, 25185815, 25186182, 25188565, 25188082, 25189682, 25191487, 25190451	
Форсунки (марка, тип)	55565970, 280158205	96487553	55562599	55353806, 55571536	
Турбокомпрессор (марка, тип)	Honeywell, 55565353	-	-	-	
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mann + Hummel или GM, 13272717 с сухим бумажным элементом				
	13325780, 13272758, 13471451, 13472791, 13473337	13272753	13272754, 13272759, 13469770	13272754	
<b>Система зажигания</b>	Электронная бесконтактная				
Катушка зажигания (марка, тип)	Delphi, 12V 55579072	KDAC 96253555, 25182496	KDAC или Delphi, 96476979, 25186686, 25186687, 55584404	KDAC 96476979 или Delphi China 55570160	
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, NGK, Beru, Delphi, Champion, R6	WOOJIN или NGK BKR6E11	WOOJIN, NGK, Federal Mogul ZFR6U- 11, RC10MCC	WOOJIN или NGK ZFR6U- 11 или ZFR6U-9, или FED- ERAL MOGUL CORP или CHAMPION, RC10MCC	

Руководитель  
органа по сертификации  
М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

**О.А.Сонич**

инициалы, фамилия

“ 29 ” декабря 2014 г.

для двигателя	A14NET / B14NET	F16D3	F16D4 / A16XER	F18D4 / Z18XER	F18D4 / A18XER
<b>Система выпуска и нейтрализации отрабо- тавших газов</b>	каталитический нейтрализатор, средний и задний глушитель				
Средний глушитель (марка, тип)	13308785	13115563	13115563	13115563	13115563
Задний глушитель (мар- ка, тип)	13265308	13264338 или 13317221	13264338	13264339 или 13319637	13264339
Каталитический нейтра- лизатор (марка, тип)	GM, 55579745, 55580333, 55579746, 55565521	KDAC, 96892647/SC, 25185493 / AAN7	KDAC, BAT, GNS, 96476222, 55576193, 25190223, 55575365, 55575366	KDAC, BAT, GNS, 96476220, 25182531, 55576194, 55579374, 25190224	KDAC, BAT, GNS, 96476222, 55576193, 25190223

для двигателя	F16D3 F16D4 A16XE R	F18D4 Z18XER A18XE R	A14NET B14NET	F16D3 F16D4 A16XE R	F18D4 Z18XER A18XE R	A14NET B14NET
<b>Трансмиссия</b>	механическая			гидромеханическая		
<b>Сцепление</b>	фрикционное, однодисковое, су- хое с диафрагменной пружиной			-		
Коробка передач (марка, тип)	механическая			автоматическая		
Количество передач:	5		6	6		
- передаточные числа	I -	3.818	3.818	4.449	4.584	
	II -	2.158	2.053	2.964	2.964	
	III -	1.481	1.302	1.912	1.912	
	IV -	1.121	0.959	1.446	1.446	
	V -	0.886	0.744	1.000	1.000	
	VI -	-	0.614	0.746	0.746	
	3.X.-	3.333	3.545	2,871	2.940	
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая					
	3.944 / 4.176	3.722 / 3.944	4.110	3.720	4.176	3.23

Руководитель  
органа по сертификации  
М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**  
инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

**О.А.Сонич**  
инициалы, фамилия

“ 29 ” декабря 2014 г.

**Подвеска**

- передняя независимая, типа МакФерсон, с цилиндрическими пружинами, телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя полузависимая, торсионная балка, с цилиндрическими пружинами и телескопическими амортизаторами

**Рулевое управление**  
(марка, тип)

КDAC / рулевой механизм «шестерня-рейка», с гидравлическим усилителем или электроусилителем

**Тормозные системы**

- рабочая гидравлическая двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС, тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – дисковые или барабанные
- запасная один из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод на тормозные механизмы задних колес

**Шины**

- размер

205/65 R15	205/60 R16	215/60 R16	255/55 R16	205/60 R16 SL	215/50 R17	225/50 R17
94	92	95	94	98	91	94
V	V, H	H	V	N	V	V

- индекс несущей нагрузки
- категория скорости

Дополнительное фронтальные и боковые подушки безопасности для водителя и переднего пассажира, электростеклоподъемники передних дверей, электропривод и обогрев зеркал, иммобилайзер, бортовой компьютер; кондиционер или система климат-контроля (хладагент R-134A), электропривод регулировки положения сиденья водителя, электрическая блокировка замков, электростеклоподъемники задних дверей, система помощи при парковке, система стабилизации курсовой устойчивости (ESC), противоугонная сигнализация, навигационная система, радиооборудование, антенна, подогрев передних сидений, круиз-контроль, датчик дождя, противотуманные фары, потолочные подушки (шторки) безопасности для водителя, переднего и крайних задних пассажиров, система мониторинга давления воздуха в шинах.

Руководитель  
органа по сертификации  
М.П.

\_\_\_\_\_

**М.С.Лебедев**

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

\_\_\_\_\_

**О.А.Сонич**

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

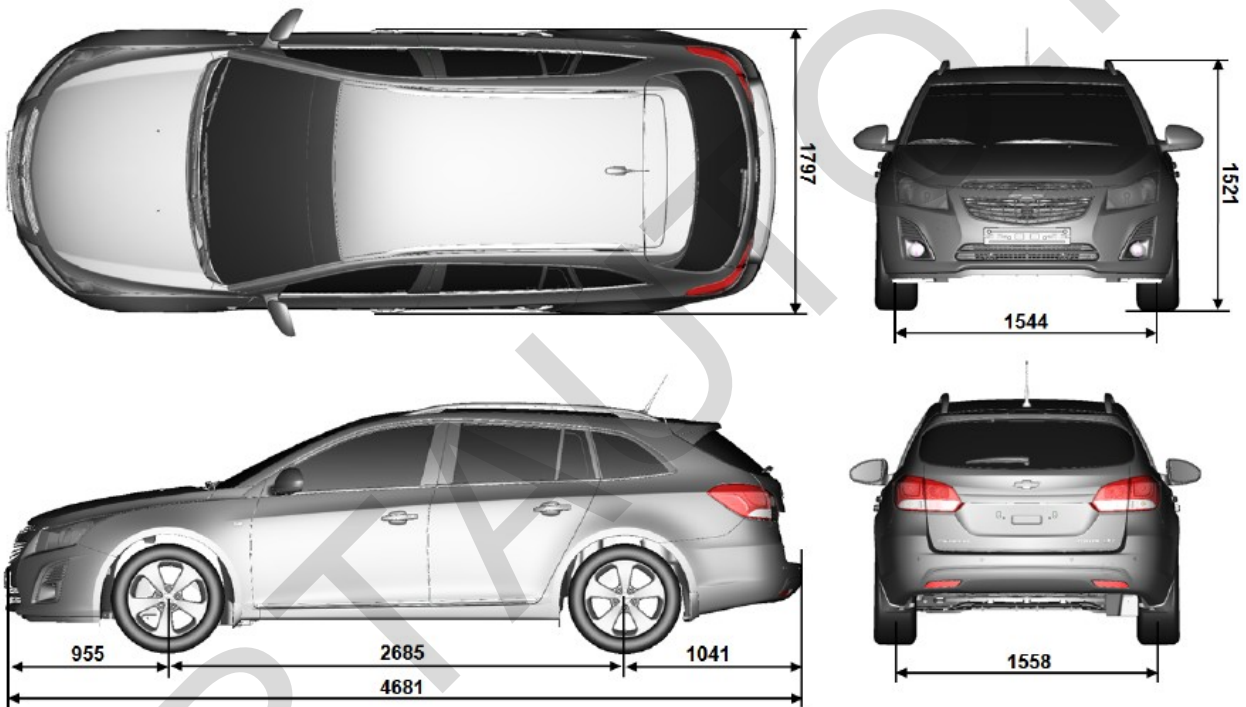
“ 29 ” декабря 2014 г.

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства  
Модель транспортного средства

CHEVROLET  
KL1J

Модификации KL1J?35



Руководитель  
органа по сертификации  
М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**  
инициалы, фамилия

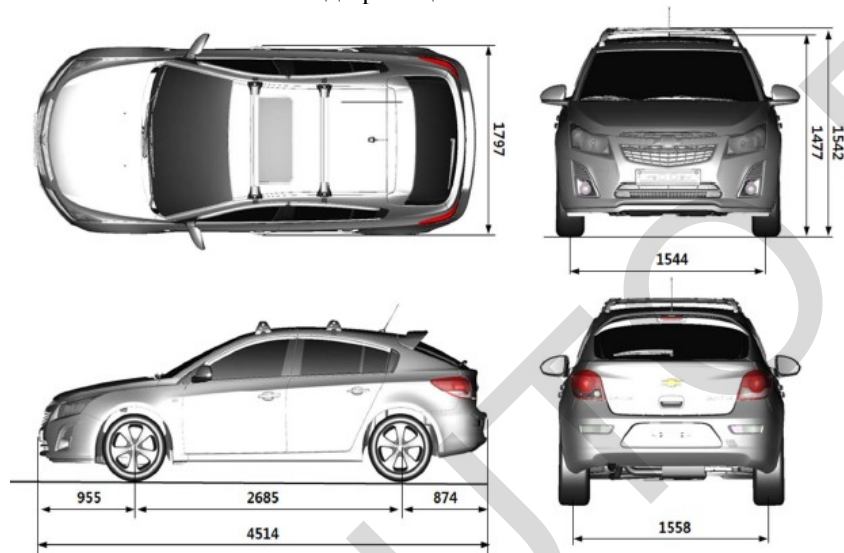
Эксперт-аудитор

подпись

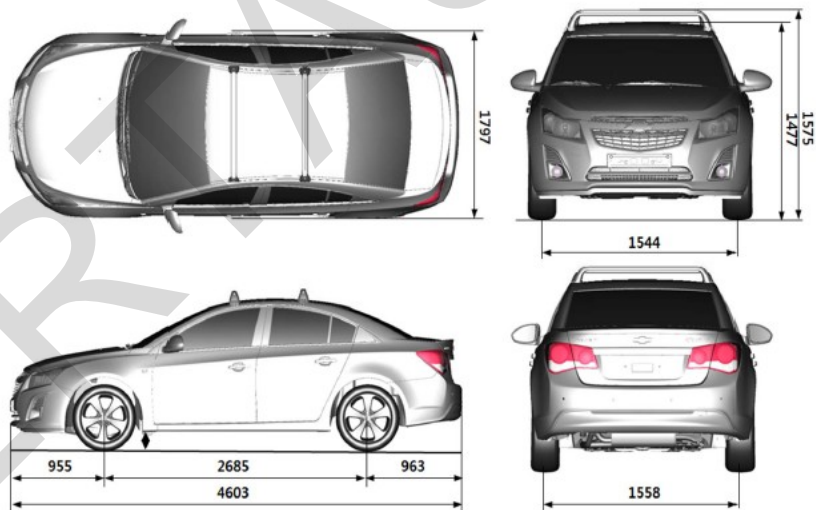
**О.А.Сонич**  
инициалы, фамилия

“ 29 ” декабря 2014 г.

Модификации KL1J?68



Модификации KL1J?69



Руководитель  
органа по сертификации  
М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**  
инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

**О.А.Сонич**  
инициалы, фамилия

“ 29 ” декабря 2014 г.

**Сводный лист  
 “Сообщений, касающихся официального утверждения типа  
 транспортного средства” и сертификатов соответствия**

Нормативные документы и/или законодательные акты	Наименование органа по сертифика- ции (административного органа, орга- низации), выдавшего “Сообщение, ка- сающееся официального утверждения типа транспортного средства”, серти- фикат соответствия и т.п.	Номер документа, дата выдачи
1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 10(03) Электромагнитная совмести- мость	RDW Vehicle Technology Division, the Netherlands	E4-10R-031484 Ext.17 от 26.05.2014
Правила ЕЭК ООН № 13Н(00) Тормозные системы	RDW Vehicle Technology Division, the Netherlands	E4-13HRESC-000471 Ext.01 E4-13HRESC-000472 Ext.01 от 26.05.2014
Правила ЕЭК ООН № 39(00) Спидометры	RDW Vehicle Technology Division, the Netherlands	E4-39R-000184 Ext.10 E4-39R-000185 Ext.09 от 26.05.2014
Правила ЕЭК ООН № 48(03) Установка устройств освещения и световой сигнализации	RDW Vehicle Technology Division, the Netherlands	E4-48R-030136 Ext.15 от 26.05.2014
Правила ЕЭК ООН № 51(02) Уровень внешнего шума	RDW Vehicle Technology Division, the Netherlands	E4-51R-020883 Ext.06 E4-51R-020884 Ext.06 E4-51R-020885 Ext.05 E4-51R-020886 Ext.06 E4-51R-021270 Ext.05 E4-51R-021271 Ext.05 E4-51R-021272 Ext.05 E4-51R-021273 Ext.05 E4-51R-021439 Ext.01 E4-51R-021440 Ext.05 E4-51R-021744 Ext.01 E4-51R-021745 Ext.01 от 26.05.2014

Руководитель  
 Органа по сертификации  
 М.П.

\_\_\_\_\_

подпись

**М.С.Лебедев**  
 \_\_\_\_\_  
 инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор  
 “ 29 ” декабря 2014 г.

\_\_\_\_\_

подпись

**О.А.Сонич**  
 \_\_\_\_\_  
 инициалы, фамилия



1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 51(02) Уровень внешнего шума	Ministero de Industria, Turismo y Comercio, Espania	E9-51R-02.1462 E9-51R-02.1463 от 12.07.2011 E9-51R-02.1315 Ext.08 E9-51R-02.1316 Ext.08 E9-51R-02.1465 Ext.03 E9-51R-02.1466 Ext.03 от 27.09.2013 E9-51R-02.1309 Ext.05 E9-51R-02.1310 Ext.05 от 09.10.2013
Правила ЕЭК ООН № 83(05) Выбросы загрязняющих веществ с отработавшими газами двигателей внутреннего сгорания	Ministero de Industria, Turismo y Comercio, Espania	E9-83R02-05.1806 Ext.10 E9-83R02-05.1807 Ext.10 E9-83R02-05.1815 Ext.06 E9-83R02-05.1816 Ext.06 E9-83R02-05.1950 Ext.03 E9-83R02-05.1951 Ext.03 E9-83R02-05.1955 Ext.05 E9-83R02-05.1956 Ext.05 от 27.09.2013
Правила ЕЭК ООН № 83(06) Выбросы загрязняющих веществ с отработавшими газами двигателей внутреннего сгорания	Орган по сертификации автотехники – механических транспортных средств Автономной некоммерческой организацией “Центр содействия сертификации автотехники” (ЦСС АМТ), Российская Федерация	№С-KR.MT25.B.06147 от 25.09.2013 №С-RU.MT25.B.09573 от 25.09.2013 №С-RU.MT25.B.12897 от 24.10.2014
ГОСТ Р 51206-2004 ГОСТ 12.1.005-88 Содержание вредных веществ в кабине и салоне	Орган по сертификации автотехники – механических транспортных средств Автономной некоммерческой организацией “Центр содействия сертификации автотехники” (ЦСС АМТ), Российская Федерация НТЦ “Республиканский полигон для испытаний мобильных машин”, Республика Беларусь	№С-KR.MT25.B.06149 от 25.09.2013 №С-RU.MT25.B.09577 от 25.09.2013 №С-RU.MT25.B.12976 от 06.11.2014 Протокол испытаний № ПРО-Ц10.2424/14(1) от 23.12.2014

Руководитель  
 Органа по сертификации  
 М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**  
 инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор  
 “ 29 ” декабря 2014 г.

подпись

**О.А.Сонич**  
 инициалы, фамилия

1	2	3
ГОСТ Р 51616-2000 СТБ ГОСТ Р 51616-2002 Внутренний шум	Орган по сертификации автотехники – механических транспортных средств Автономной некоммерческой организацией “Центр содействия сертификации автотехники” (ЦСС АМТ), Российская Федерация НТЦ “Республиканский полигон для испытаний мобильных машин”, Республика Беларусь	№С-KR.MT25.B.06148 от 25.09.2013 №С-RU.MT25.B.09576 от 25.09.2013 №С-RU.MT25.B.12976 от 06.11.2014 Протокол испытаний № ПРО-Ц10.2417/14(1) от 23.12.2014
СТБ 984-2009 Транспортные средства. Маркировка	НТЦ “Республиканский полигон для испытаний мобильных машин”, Республика Беларусь	Протоколы испытаний № ПРО-Ц10.2415/14(1) № ПРО-Ц10.2416/14(1) от 22.12.2014
СТБ 914-99 Транспортные средства. Установка регистрационных знаков	НТЦ “Республиканский полигон для испытаний мобильных машин”, Республика Беларусь	Протоколы испытаний № ПРО-Ц10.2410/14(1) № ПРО-Ц10.2413/14(1) от 22.12.2014

Руководитель  
 Органа по сертификации  
 М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор  
 “ 29 ” декабря 2014 г.

подпись

**О.А.Сонич**

инициалы, фамилия